

Enseigner l'espagnol dans les classes difficiles,
Liliane Ballesté & Tatiana Barrios

El perico ligero



5 Perico Ligero es el animal más torpe² que se puede ver en el mundo, tan pesado³ en su movimiento que para andar el espacio que toman cincuenta pasos necesita un día entero. Es un animal muy extraño: mide⁴ como dos palmos de largo, tiene de ancho poco menos que de largo, y tiene cuatro pies, delgados⁵, y en cada mano y pie cuatro uñas⁶ largas como de ave, y juntas; pero ni las uñas ni las manos son de manera que se pueda sostener sobre ellas, y por la delgadez de los brazos y piernas y pesadumbre del cuerpo, trae la barriga⁷ casi arrastrando por la tierra. Al cabo del cuello tiene una cara casi redonda, semejante mucho a la de la lechuza⁸.

10 Su voz es muy diferente de la de todos los animales del mundo, porque de noche solamente [...] este animal dice Ah, ah, ah, ah, ah, ah, y poco después vuelve a cantar lo mismo.

15 Se sube a la cumbre más alta de las ramas y se está en el árbol ocho o diez o veinte días, y no se puede saber ni entender lo que come; yo lo he tenido en mi casa, y lo que creo comprender de este animal, es que se debe mantener del aire. No muerde, ni puede, ni es ponzoñoso⁹.

GONZALO FERNÁNDEZ DE OVIEDO (España),

Sumario de la Historia Natural de las Indias, Territorio Editorial S.A., 1990.

1. le paresseux (variété de singes)
2. maladroit
3. lourd
4. il mesure, inf. medir (i)
5. minces
6. quatre griffes
7. le ventre
8. la chouette
9. venimeux

Fuente doc: *Díselo*, p. 14

1- Leo y escribo

a- Subraya de verde los adjetivos que caracterizan al perico ligero (l.1-4)

b- Rodea de azul su tamaño (*taille*).

c- Completa el recuadro siguiente con elementos del texto para caracterizar al perico ligero (l.4-14)

Partes del cuerpo	Características

c- Lee otra vez la descripción del perico ligero y compáralo con los otros animales del mundo.

d- Aprendemos más detalles sobre la vida del perico ligero. ¿Cuáles son?

e- Hay muchas cosas sobre el perico ligero que no entiende el autor del texto.

En efecto, le sorprende que...

También le extraña que...

Además le hace gracia que

f- Di si el autor del texto conoce bien al perico ligero. Justica tu respuesta.

- Vocabulario:
Los animales :
* una tortuga: *une tortue*
* un caracol: *un escargot*
* una limaza, una babosa
* un mono: *un singe*
* una lechuza: *une chouette*
* un ave: *un oiseau*

Para expresar sus sentimientos

Me sorprende que = me extraña que } + subjuntivo
Me divierte que = me hace gracia }

El subjuntivo

Verbos en	- AR	-ER	-IR
cante	beba	viva	
cantes	bebas	vivas	
cante	beba	viva	
cantemos	bebamos	vivamos	
cantéis	bebáis	viváis	
canten	beban	vivan	